



Dringlichkeitsverfügung

Provvedimento urgente

Nr./No. 2019/ 1

Namhaftmachung des Vertreters des Wohnbauinstitutes in der öffentlichen Delegation für die Kollektivvertragsverhandlungen auf bereichsübergreifender Ebene

Die Kollektivvertragsverhandlungen auf bereichsübergreifender Ebene sollen in Kürze aufgenommen werden.

Die Generaldirektion der autonomen Provinz hat deshalb die einzelnen Verhandlungsbereiche, darunter auch das Wohnbauinstitut, ersucht umgehend ihren Vertreter in der öffentlichen Delegation für die Kollektivvertragsverhandlungen auf bereichsübergreifender Ebene namhaft zu machen.

Als Vertreter des Wohnbauinstitutes in der öffentlichen Delegation wird auch für die kommenden Kollektivvertragsverhandlungen auf bereichsübergreifender Ebene der Personaldirektor des Wohnbauinstitutes, Herr Kurt Mair, namhaft gemacht.

Durch die in Kürze vorgesehene Aufnahme der Kollektivvertragsverhandlungen auf bereichsübergreifender Ebene besteht die Notwendigkeit einer Namhaftmachung des Vertreters des Wohnbauinstitutes in der öffentlichen Delegation im Dringlichkeitswege, wobei die definitive Ernennung der Mitglieder der öffentlichen Delegation dann durch die Landesregierung erfolgt.

Dies vorausgeschickt,

verfügt der Präsident

Als Vertreter des Wohnbauinstitutes in der öffentlichen Delegation für die kommenden Kollektivvertragsverhandlungen auf bereichsübergreifender Ebene den Personaldirektor des Wohnbauinstitutes,

Nomina del rappresentante dell'Ipes nella delegazione pubblica per la contrattazione collettiva intercompartimentale

La contrattazione su base intercompartimentale dovrà essere avviata entro breve.

La direzione generale della Provincia autonoma di Bolzano ha pertanto richiesto ai singoli comparti di contrattazione, fra cui anche all'Ipes, di nominare immediatamente il loro rappresentante nella delegazione pubblica per la contrattazione collettiva intercompartimentale.

Come rappresentante dell'Ipes nella delegazione pubblica anche per la prossima contrattazione intercompartimentale viene nominato il direttore del personale dell'Ipes, il sig. Kurt Mair.

A causa del prossimo avviamento della contrattazione collettiva intercompartimentale, sussiste l'urgente necessità di provvedere alla nomina del rappresentante dell'Ipes nella delegazione pubblica, mentre la nomina definitiva dei membri della delegazione pubblica complessiva avviene poi ad opera della Giunta provinciale.

Ciò premesso,

il Presidente dispone

Di nominare come rappresentante dell'Ipes nella delegazione pubblica per la prossima contrattazione intercompartimentale il direttore del personale dell'Ipes, il sig. Kurt Mair.



INSTITUT FÜR DEN SOZIALEN WOHNBAU DES LANDES SÜDTIROL
ISTITUTO PER L'EDILIZIA SOCIALE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Herrn Kurt Mair, namhaft zu machen.

Diese Dringlichkeitsverfügung dem Verwaltungsrat in der nächstfolgenden Sitzung zur Ratifizierung vorzulegen.

Di presentare il presente provvedimento urgente al Consiglio di amministrazione nella seduta immediatamente successiva per la ratifica.

DER PRÄSIDENT - IL PRESIDENTE



INSTITUT FÜR DEN SOZIALEN WOHNBAU DES LANDES SÜDTIROL
ISTITUTO PER L'EDILIZIA SOCIALE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Im Sinne des Art. 13 des L.G. vom
22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.:**

**Ai sensi dell'art. 13 della L.P.
22.10.1993, n. 17 e s.m.:**

Sichtvermerk über die fachliche
Ordnungsmäßigkeit.

Visto in ordine alla regolarità
tecnica.

der zuständige Amtsdirektor

il direttore d'ufficio competente

Datum und Unterschrift – data e firma

Sichtvermerk über die buchhalterische
Ordnungsmäßigkeit.

Visto in ordine alla regolarità
contabile.

der Direktor des Amtes Buchhaltung Haushalte
Versicherung und Zahlungsverkehr

il direttore dell'ufficio contabilità bilanci
assicurazioni e pagamenti

Datum und Unterschrift – data e firma

Sichtvermerk zur Rechtmäßigkeit.

Visto in ordine alla legittimità.

der zuständige Abteilungsdirektor

il direttore di ripartizione competente

Datum und Unterschrift – data e firma